

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

OGGETTO: Determinazione contributi da erogare ai gruppi consiliari anno 2022

IL PRESIDENTE

Visto il “Regolamento concernente interventi a favore dei gruppi consiliari regionali e relativa rendicontazione” approvato con deliberazione del Consiglio Regionale del 10 settembre 2013, n. 33, successivamente modificata con delibera del Consiglio regionale del 10 dicembre 2014, n. 8 che prevede l’adeguamento ai sensi dell’art. 1 commi 9, 10, 11 e 12 del decreto legge 10 ottobre 2012, n. 174 convertito, con modificazioni, con la legge 7 dicembre 2012, n. 213, della precedente disciplina in favore dei gruppi consiliari;

Preso atto che a termini dell’art. 3, comma 2, del predetto Regolamento l’importo dei contributi da erogare ai singoli gruppi, ragguagliato alla consistenza numerica degli stessi, è definito con atto dell’Ufficio di Presidenza con il quale viene attribuito il contributo spettante, costituito da un importo fisso annuo per ogni componente determinato in euro 5.760,00;

Visto l’art. 4 del medesimo Regolamento che al comma 2 prevede la facoltà per il Capogruppo di chiedere un finanziamento aggiuntivo rispetto alle risorse assegnate dai Consigli provinciali di Trento e di Bolzano, per far fronte alle spese di personale mediante contratto di collaborazione a tempo determinato o tramite contratto di lavoro subordinato o autonomo, anche di carattere occasionale, fino all’importo massimo annuo di euro 5.400,00 per ogni componente del gruppo;

Tenuto conto che a termini dell’art. 5 del Regolamento predetto è prevista la liquidazione, a favore dei gruppi consiliari, di

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALRATES

Betrifft: Festlegung der an die Ratsfraktionen auszahlenden Beiträge für das Jahr 2022

DER PRÄSIDENT

Nach Einsicht in die vom Regionalrat mit dem Beschluss Nr. 33 vom 10. September 2013 genehmigte und nachfolgend mit dem Beschluss des Regionalrates Nr. 8 vom 10. Dezember 2014 abgeänderte “Verordnung über die Leistungen zugunsten der Fraktionen des Regionalrates und diesbezügliche Rechnungslegung“, welche im Sinne des Artikels 1 Absätze 9, 10, 11 und 12 des Gesetzesdekretes Nr. 174 vom 10. Oktober 2012, das mit Änderungen mit dem Gesetz Nr. 213 vom 7. Dezember 2012 in Gesetz umgewandelt worden ist, die Anpassung der vorher geltenden Ordnungsbestimmungen zugunsten der Ratsfraktionen vorsieht;

Zur Kenntnis genommen, dass gemäß Artikel 3 Absatz 2 der vorgenannten Verordnung der Betrag der an die Fraktionen auszahlenden Zuschüsse, der von der Anzahl der Mitglieder abhängt, mit Beschluss des Präsidiums festgelegt wird und der zustehende Betrag, der sich aus einem jährlichen, im Ausmaß von 5.760,00 Euro festgesetzten Fixbetrag pro Fraktionsmitglied ergibt, zuerkannt wird;

Nach Einsicht in den Artikel 4 der genannten Verordnung, der in Absatz 2 dem Fraktionsvorsitzenden die Möglichkeit zuerkennt, neben den vom Trentiner und vom Südtiroler Landtag zuerkannten Geldmitteln eine zusätzliche Finanzierung zu beantragen, um die Ausgaben für das Personal, das mit einem Vertrag für eine befristete Zusammenarbeit oder mit abhängigem Arbeitsverhältnis oder selbständiger Arbeit, auch nur gelegentlich, eingestellt worden ist, bis zu einem jährlichen Betrag von maximal 5.400,00 Euro pro Fraktionsmitglied zu decken;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 5 die Auszahlung der Zuschüsse an die Fraktionen nach Artikel 3 zur Wahrnehmung ihrer

contributi di cui all'art. 3 destinati all'assolvimento degli scopi istituzionali, di norma in rate anticipate ogni trimestre, mentre non è prevista una specifica modalità di erogazione di finanziamenti per il personale dei gruppi;

Preso atto che con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 29 gennaio 2021, n. 8 che ha determinato i contributi per le spese istituzionali e per le spese per il personale da erogare ai singoli gruppi consiliari per l'anno 2021, il Presidente è stato autorizzato a disporre con proprio decreto l'adeguamento del contributo da corrispondere in conseguenza di eventuali variazioni intervenute nella composizione dei gruppi;

Visto il proprio decreto 8 aprile 2021, n. 14 con il quale si è preso atto delle modifiche intervenute sulla composizione dei gruppi consiliari e delle relative quote di finanziamento;

Visto il proprio decreto 26 ottobre 2021, n. 51 con il quale si è preso atto delle modifiche intervenute sulla composizione dei gruppi consiliari e delle relative quote di finanziamento a decorrere dall'ultimo trimestre 2021;

Preso atto, pertanto dell'attuale composizione dei sottoelencati gruppi consiliari:

institutionellen Aufgaben allgemein trimestral erfolgt, während für die Auszahlung der Zuschüsse zur Deckung der Personalkosten keine bestimmte Vorgangsweise festgeschrieben worden ist;

Zur Kenntnis genommen, dass mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 8 vom 29. Jänner 2021, mit dem die Beiträge für institutionelle Kosten und Ausgaben für das Personal, die den einzelnen Ratsfraktionen für das Jahr 2021 ausbezahlt sind, festgelegt wurden, der Präsident ermächtigt wurde, mit eigenem Dekret die Anpassung der ausbezahrenden Beiträge zu verfügen, wenn sich weitere allfällige Änderungen bei der numerischen Stärke der Fraktionen ergeben;

Nach Einsicht in das Dekret Nr. 14 vom 8. April 2021, mit dem die hinsichtlich der Zusammensetzung der Regionalratsfraktionen und der entsprechenden Finanzierungsquoten eingetretenen Änderungen zur Kenntnis genommen worden sind;

Nach Einsicht in das Dekret Nr. 51 vom 26. Oktober 2021, mit dem die Änderungen der Zusammensetzung der Ratsfraktionen und der entsprechenden Finanzierungsanteile ab dem letzten Trimester 2021 zur Kenntnis genommen wurden;

Zur Kenntnis genommen, dass die derzeitige Zusammensetzung der untenstehenden Ratsfraktionen Folgende ist:

NOME DEL GRUPPO/BEZEICHNUNG DER FRAKTION	N. COMPONENTI/ ANZAHL DER. MITGLIEDER	CAPOGRUPPO/ FRAKTIONSVORSITZENDER
SVP - SÜDTIROLER VOLKSPARTEI	15	Gerhard Lanz
LEGA SALVINI TRENINO	12	Mirko Bisesti
PARTITO DEMOCRATICO	6	Sara Ferrari
GRÜNE FRAKTION - GRUPPO VERDE - GRUPA VĚRDA	5	Riccardo Dello Sbarba
LA CIVICA	5	Mattia Gottardi
FRATELLI D'ITALIA	4	Alessandro Urzì
TEAM K	4	Paul Köllensperger
LEGA SALVINI ALTO ADIGE-SÜDTIROL	3	Rita Mattei
PARTITO AUTONOMISTA TRENINO TIROLESE	3	Lorenzo Ossanna
AUTONOMISTI POPOLARI FASSA	2	Luca Guglielmi
DIE FREIHEITLICHEN	2	Ulli Mair

FORZA ITALIA	2	Carlo Vettori
MOVIMENTO 5 STELLE	2	Alex Marini
UNIONE PER IL TRENINO	2	Pietro De Godenz
SÜD-TIROLER FREIHEIT	2	Myriam Atz Tammerle
GRUPPO MISTO	1	Filippo Degasperi

Viste le richieste presentate dai Capigruppo Mirko Bisesti, Sara Ferrari, Mattia Gottardi, Alessandro Urzi, Paul Köllensperger, Rita Mattei, Lorenzo Ossanna, Luca Guglielmi, Ulli Mair, Carlo Vettori, Alex Marini, Myriam Atz e Filippo Degasperi di finanziamento delle spese per il personale a termini dell'art. 4 del citato „Regolamento concernente interventi a favore di gruppi consiliari regionali e relativa rendicontazione“;

Ritenuto di definire per l'anno 2022 i contributi da erogare ai gruppi consiliari per l'assolvimento dei compiti istituzionali e per le spese del personale come indicato nell'allegato A), che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Visto il d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118 - “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42” e successive modificazioni;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2022-2023-2024, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione 22 dicembre 2021, n. 74;

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo 120 “Interventi a favore dei gruppi consiliari” - piano finanziario U.1.04.01.04.001 e sul capitolo 578 “Spesa per imposta di registro e bollo” - piano finanziario U.01.02.01.02.001;

d e c r e t a

1. di corrispondere per l'anno 2022, ai gruppi consiliari del Consiglio regionale individuati

Nach Einsicht in die von den Fraktionssprechern Mirko Bisesti, Sara Ferrari, Mattia Gottardi, Alessandro Urzi, Paul Köllensperger, Rita Mattei, Lorenzo Ossanna, Luca Guglielmi, Ulli Mair, Carlo Vettori, Alex Marini, Myriam Atz und Filippo Degasperi vorgelegten Anträge auf Finanzierung der Personalkosten gemäß Art. 4 der genannten “Verordnung über die Leistungen zugunsten der Fraktionen des Regionalrates und diesbezügliche Rechnungslegung”;

In der Ansicht, die den Regionalratsfraktionen für das Jahr 2022 auszahlenden Beiträge für die Deckung institutioneller Kosten und der Ausgaben für das Personal wie in der Anlage A) angeführt, die integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, festzulegen;

Nach Einsicht in das GvD Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und die Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und Einrichtungen im Sinne der Art. 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“, mit seinen späteren Änderungen;

Nach Einsicht die mit dem Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsicht in den vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 74 vom 22. Dezember 2021 genehmigten Gebarungshaushalt für die Finanzjahre 2022-2023-2024;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 120 “Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen” – Finanzkontenplan U.1.04.01.04.001 und auf dem Kapitel 578 “Ausgaben für Register- und Stempelgebühren“ – Finanzkontenplan U.01.02.01.02.001, die finanziellen Mittel vorhanden sind,

v e r f ü g t

1. Den in den Prämissen genannten Regionalratsfraktionen für das Jahr 2022 die

in premessa, il finanziamento previsto dagli artt. 3 e 4 del “Regolamento concernente interventi a favore dei gruppi consiliari regionali e relativa rendicontazione” approvato con deliberazione del Consiglio regionale 10 settembre 2013, n. 33, l’importo di euro 5.760,00 per ogni componente per l’assolvimento degli scopi istituzionali e l’importo di euro 5.400,00 per le spese del personale, come indicato nell’allegato A) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2. di dare atto che la liquidazione delle somme avviene in rate anticipate ogni trimestre come indicato all’art. 5, comma 1 del Regolamento sopra citato;
3. di impegnare la spesa di cui all’allegato A) sul capitolo 120 “Interventi a favore dei gruppi consiliari” - piano finanziario U.1.04.01.04.001, mentre la spesa dovuta a titolo di bollo, pari ad euro 2,00 per ogni mandato di pagamento, sul capitolo 578 “Spesa per imposta di registro e bollo” - piano finanziario U.01.02.01.02.001 del bilancio finanziario gestionale 2022 - 2023 - 2024;
4. di dare atto che alla liquidazione delle somme oggetto del presente decreto si provvederà ai sensi dell’art. 29 della deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;
5. Ai sensi dell’art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 “Codice del processo amministrativo”, il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

von den Artikeln 3 und 4 der vom Regionalrat mit Beschluss Nr. 33 vom 10. September 2013 genehmigten “Verordnung über die Leistungen zugunsten der Fraktionen des Regionalrates und diesbezügliche Rechnungslegung“ vorgesehene Finanzierung im Ausmaß von 5.760,00 Euro pro Fraktionsmitglied zur Wahrnehmung institutioneller Aufgaben und den Beitrag in Höhe von 5.400,00 Euro zur Deckung der Personalkosten wie in der Anlage A) angeführt, die integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, auszuführen;

2. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Zahlung der Beträge in vierteljährlichen Vorauszahlungen gemäß Artikel 5 Absatz 1 der vorgenannten Verordnung erfolgt;
3. Die Ausgabe nach Anlage A) in Höhe von 2,00 Euro für jedes auszahlende Mandat auf dem Kapitel 120 „Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.1.04.01.04.001, und die Stempelgebühren in Höhe von 2,00 Euro für jedes auszahlende Mandat auf dem Kapitel 578 “Ausgaben für Register- und Stempelgebühren“ – Finanzkontenplan U.01.02.01.02.001 des Gebarungshaushalts 2022-2023-2024 zweckzubinden;
4. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Auszahlung der in diesem Dekret angeführten Beträge gemäß Art. 29 des Präsidiumsbeschlusses Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit nachfolgenden Änderungen erfolgt;
5. Im Sinne des Artikels 120 Absatz 1 und 5 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 “Verwaltungsprozessordnung” kann gegen diese Maßnahme lediglich beim Verwaltungsgericht von Trient innerhalb von 30 Tagen ab Kenntnis derselben Beschwerde eingelegt werden.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Nogglar -

(firmato digitalmente/digital signiert)

 Firmato digitalmente da:
NOGGLER JOSEF
Firmato il 2022/02/01 09:50
Seriale Certificato: 637129
Valido dal 28/07/2021 al 28/07/2024
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Per l’annotazione dell’impegno di spesa ai sensi dell’art. 24, comma 1 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni.

IL SEGRETARIO GENERALE

Für die Vormerkung der Ausgabenverpflichtung gemäß Art. 24 Absatz 1 der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

DER GENERALSEKRETÄR

- Dott. Mag. Jürgen Rella -
(firmato digitalmente)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO BILANCIO
- dott.ssa Lucia Moser -
(firmato digitalmente)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

- MMag. Jürgen Rella -
(digital signiert)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

DIE LEITERIN DES AMTES FÜR HAUSHALT
- Drⁱⁿ Lucia Moser -
(digital signiert)

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

FL/na

ALLEGATO A) - ANLAGE A)

N.	GRUPPO CONSILIARE/REGIONALRATSFRAKTION	NUMERO COMPONENTI I ANZAHL DER MITGLIEDER	CONTRIBUTI ANNO 2022 SPESE DI FUNZIONAMENTO (ART. 3 DEL. CONS. REG. N. 33/2013) BEITRÄGE JAHR 2022 FÜR LAUFENDE AUSGABEN (ART. 3 BESCHLUSS DES REG-RATES Nr. 33/2013)	LIQUIDAZIONE TRIMESTRALE VIERTELJÄHRIGE AUSZAHLUNG	CONTRIBUTI ANNO 2022 SPESE PER IL PERSONALE (ART. 4 DEL. CONS. REG. N. 33/2013) BEITRÄGE JAHR 2022 AUSGABEN FÜR DAS PERSONAL (ART. 4 BESCHLUSS DES REG-RATES Nr. 33/2013)	LIQUIDAZIONE TRIMESTRALE VIERTELJÄHRIGE AUSZAHLUNG	CODICE FISCALE STEUERKODEX
1	SVP - SÜDTIROLER VOLKSPARTEI Gerhard Lanz	15	86.400,00	21.600,00	0,00	0,00	94054650216
2	LEGA SALVINI TRENITINO Mirko Bisesti	12	69.120,00	17.280,00	64.800,00	16.200,00	96110560222
3	PARTITO DEMOCRATICO Sara Ferrari	6	34.560,00	8.640,00	32.400,00	8.100,00	96110440227
4	GRUPPO VERDE - GRÜNE FRAKTION - GRUPA VERDA Riccardo Dello Sbarba	5	28.800,00	7.200,00	0,00	0,00	94125160211
5	LA CIVICA Mattia Gottardi	5	28.800,00	7.200,00	27.000,00	6.750,00	96110320221
6	FRATELLI D'ITALIA Alessandro Urzi	4	23.040,00	5.760,00	21.600,00	5.400,00	96114380221
7	TEAM K Paul Köllensperger	4	23.040,00	5.760,00	21.600,00	5.400,00	94142910218
8	LEGA SALVINI ALTO ADIGE-SÜDTIROL Rita Mattei	3	17.280,00	4.320,00	16.200,00	4.050,00	94143080219
9	PARTITO AUTONOMISTA TRENITINO TIROLESE Lorenzo Ossanna	3	17.280,00	4.320,00	16.200,00	4.050,00	96110390224
10	AUTONOMISTI POPOLARI FASSA Luca Guglielmi	2	11.520,00	2.880,00	10.800,00	2.700,00	96110540224
11	DIE FREIHEITLICHEN Ulji Mair	2	11.520,00	2.880,00	10.800,00	2.700,00	94142960213
12	FORZA ITALIA Carlo Vettori	2	11.520,00	2.880,00	10.800,00	2.700,00	96116250224
13	MOVIMENTO 5 STELLE Alex Marini	2	11.520,00	2.880,00	10.800,00	2.700,00	94045970228
14	UNIONE PER IL TRENITINO Pietro De Godenz	2	11.520,00	2.880,00	0,00	0,00	96110310222
15	SÜD-TIROLER FREIHEIT Myriam Atz	2	11.520,00	2.880,00	10.800,00	2.700,00	94124830210
16	GRUPPO MISTO Filippo Degasperì	1	5.760,00	1.440,00	5.400,00	1.350,00	96110590229
	TOTALI	70	403.200,00	100.800,00	259.200,00	64.800,00	